

## ‘Η ἀλήθεια περὶ τοῦ Ἡρακλέους

Die einzelnen Kapitelüberschriften wurden nicht mitgesprochen, nur die Hauptüberschrift.

### 1. Audiodatei:

#### 1. Πρόλογος

Νῦν δὴ ὁ χρόνος ἥκεν· ὁ οὗν Ἡρακλῆς τεθνηκώς ὑπὸ τῶν θεῶν εἰς τὸν ”Ολυμπὸν ἐδέχθη ἄτε νίδιος τοῦ Διός τε καὶ τῶν μεγίστων ἡρώων ‘Ελληνικῶν τις ὁν· πρὸς δὲ τοῦτο πολλῶν ἐναντίων περιγενόμενος σωτὴρ πάσῃς τῆς ‘Ελλάδος ἦν. Πάντες δὴ οἱ θεοὶ ἔορτὴν μεγάλην ἥγον. Τῶν πολλῶν μέντοι εἰς δεινὴν μέθην ἐμπεσόντων ἔνιοι τὸν Ἡρακλέα περὶ τῶν δώδεκα ἔργων εἰπεῖν ἥθελον.

### 2. Audiodatei:

#### 2. Περὶ τοῦ Νεμείου λέοντος

„Ὄντες μου, ‘Ηράκλεις. Εἰ δρθῶς ἀναμιμήσκομαι,“ ἔφη ὁ Ζεύς, „τὸ πρῶτον ἔργον, ὃ ὑπέμεινας, ἦν τὸ περὶ τὸν Νέμειον λέοντα. Εἰπὲ δὲ τίνι πάλιν περὶ τούτου τοῦ μύθου.“

„Ἄρα μὴ ἐπίστευσας τούτοις, ἢ τῷ Εὔρυσθεῖ εἶπον, ὃ πάτερ; ”Ακουσον οὗν τὴν ἀλήθειαν.“ Οὕτως δὴ ὁ Ἡρακλῆς· ἀλλ’ οἱ θεοὶ αὐτίκα συνελέγησαν περὶ αὐτόν.

### 3. Audiodatei:

„Τὸν λέοντα εὑρίσκειν βουλόμενός τε καὶ εἰς κώμην τινὰ παραγενόμενος τέκνῳ κλαίοντι ἐνέτυχον. Μετὰ δ’ ὀλίγον χρόνον ἐπυθόμην ταῦτα τοῦ παιδός· ,Χθὲς λέων δεινὸς τὴν σφαῖραν μου ἔκλεψεν.‘ Αὐτίκα δὴ ἐπίκουρος εἶναι ἐθέλων ἥλθον πρὸς τὸ τοῦ λέοντος ἄντρον· ἀλλ’ ἐκεῖ κατέλαβέν με ἐξαίφνης μέγα δέος· καὶ ἔτρεμον οὕτως, ὥστε τὸ ρόπαλόν μου ἐν καιρῷ ἔπεσεν εἰς τὴν κεφαλὴν τὴν τοῦ θηρίου τὸ ἄντρον λείποντος. Τούτῳ τῷ τρόπῳ τύχῃ τινὶ τὸν Νέμειον λέοντα ἐφόνευσα. Τοῖς ἀλλοις μέντοι εἶπον, ὅτι αὐτὸν ἀνδρείως μαχόμενος ἀπέκτεινα· καὶ τῷ ὅντι πάντες μοι ἐπίστευσαν.“

#### **4. Audiodatei:**

##### **3. Περὶ τῆς Λερναίας ὕδρας**

„Αὕτη ἐστίν“, ἔφη ὁ Ἡφαιστος, „μεγάλη ἀπάτη. Ἐλλὰ τίνι τρόπῳ τὴν Λερναίαν ὕδραν ἐνίκησας;“

„Ἡ μὲν ὕδρα οὐδαμῶς δεινή, ἀλλ’ ὅφις μικρὸς ἦν. Τοῦτο δὲ οὐδεὶς οἶδεν.“

Καὶ ὁ Ἡφαιστος· „Διὰ τί ἐψεύσω, ὥς Ἡράκλεις;“

„Οὐ δειλὸς φαίνεσθαι ἐβουλόμην.“

#### **5. Audiodatei:**

##### **4. Περὶ τῆς ἑλάφου**

„Ὥ οὐ μεγάλην αἰσχύνην. ‘Η δέ ’ Ἄρτεμις ὀργιζομένη ὀλίγου δεῖν ἀπέπεμψεν τὸν ἥρωα. Ἀλλ’ ἔπειτα εἶπεν· „Καὶ πῶς ἔλαβες τὴν πασῶν ταχίστην ἑλαφον; Εἰπέ μοι τοῦτο.“

„Τότε διὰ ὕλης τινὸς ἐρχόμενος ἄλλην ἑλαφον τινὰ ἐθήρα. Τὸ δὲ τέλος ἔλαβον αὐτὴν ἄτε νόσον ἔχουσαν. Εἶτα οὖν εἶπον ταύτην ἐκείνην εἶναι. Καὶ πάντες ἐπίστευσαν.“

#### **6. Audiodatei:**

##### **5. Περὶ τῶν Στυμφαλίων ὄρνιθων**

Ἐξαίφνης πάντες οἱ θεοὶ λέγοντές τε καὶ ἔδοντες ἐπαύσαντο καὶ περ μεθύοντες. Ἀλλ’ ὁ Ἡρακλῆς· „Νῦν διηγοῦμαι ύμῖν περὶ τῶν Στυμφαλίων ὄρνιθων. Κατ’ ἀρχὰς οὐχ ῥάδιον ἦν ταῦτα τὰ θηρία ώς κακά τε καὶ πονηρὰ ὅντα θηρᾶν. Ἀλλὰ τὸ τέλος ἡ τύχη παρῆν ἐμοί. Λούεσθαι γὰρ βουλόμενος ἐν τῇ λίμνῃ τῇ ἐκεῖ τὸ τῶν ἐμῶν τόξων φάρμακον ἐνέβαλον εἰς τὸ ὕδωρ. Μετ’ ὀλίγον χρόνον οἱ ὄρνιθες παραγενόμενοί τε καὶ πίνοντες ἀπέθανον τούτῳ τῷ φαρμάκῳ.“ Τότε δὴ ἔνιοι τῶν θεῶν ἐγέλασαν τῇ σκαιότητι τῇ τοῦ Ἡρακλέους.

## **7. Audiodatei:**

### **6. Περὶ τοῦ κάπρου ἢ τοῦ Ἀυγείου κόπρου**

„Τὸν μῦθον τὸν περὶ τοῦ κάπρου“, ἔφη δὲ Ἡρακλῆς, „ἀκούειν ἐθέλω.“

„Ἡδέως, ὡς βέλτιστε. Ναί, τὴν τοῦ Ἀυγείου κόπρον...ἴξ...ἴξ...ἴξ.“ Ὁ μὴν Ἡρακλῆς εἰς μεγίστην μέθην ἐμπεσὼν οὐκέτι ὄρθως λέγειν οἶδός τε ἦν. Πρὸς δὲ τούτῳ ἀντὶ τοῦ κάπρου περὶ τῆς κόπρου ἤρξατο διηγεῖσθαι. Ἀλλὰ καὶ δὲ Ἡρακλῆς οὕτως οἴνου πλήρης ἦν, ὥστε τοῦτον οὐκ ἔγνω.

## **8. Audiodatei:**

„Καλ...ἴξ...ῶς. Ὁ οὖν Εὔρυσθεὺς ἐκέλευσεν ἐμὲ μόνον ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τὸν σταθμὸν καθαίρειν, ἐν ᾧ πεντακόσιοι βόες ἦσαν. Τοσαύτην κόπρον. Τῷ δὴ ὅντι οὐκ ἔκαμον καθαίρων· ἀλλὰ καὶ περ ῥυπαρὸς γενόμενος οὐδὲν διεπραξάμην. Εἰ δὲ μὴ ἐσπέρας μέγας χειμῶν ἥλθεν καὶ δὲ ὅμβρος τὴν κόπρον τῷ ὕδατι ἀπεκόμισεν, οὐκ ἔπραξεν ἂν τοῦτο τὸ ἔργον. Τῷ μέντοι Εὔρυσθεῖ εἶπον, ὅτι ὡς σοφὸς ὃν ποταμόν τινὰ διὰ τοῦ σταθμοῦ ἤγαγον.“

## **9. Audiodatei:**

### **7. Περὶ τοῦ Κρητικοῦ ταύρου**

„Ποίαν ἀπάτην.“ Ἡ οὖν Ἡρακλέα ἀπὸ ἀρχῆς ἐμεμισήκει. „Τί ποτε αὐτὸς ἔπραξας;“, ἤρετο δὲ τῶν θεῶν μήτηρ.

„Τὸν ταῦρον ὅντως κατέλαβον. Ἀλλ’ οὐκ ἦν ὁ εὐκλεής ταῦρος Κρητικός· οὗτος γὰρ ἴσχυρότερος ἦν ἐμοῦ. Ἀντὶ τοῦ τόνδε καταλαβεῖν πρὸς τὸν Κροῖσον ἐλθὼν ταῦρον Κροιτικὸν...ἴξ...ἔλαβον. Τῷ δὲ Εὔρυσθεῖ εἶπόν με Κροιτικὸν μαθεῖν ἀντὶ τοῦ Κρητικοῦ.“

„Σὺ κάκιστε, ὡς Ἡράκλεις. Οὐκ ἄξιος εἶ τοῦ Ὀλύμπου.“ Ἡ δὲ Ἡρακλῆς ἐβόησεν.

## **10. Audiodatei:**

### **8. Περὶ τῶν τοῦ Διομήδους ἵππων**

’Αλλ’ ἡ ’Αθηνᾶ. „Παύσασθε δὴ ἐρίζοντες. Εἰπὲ ήμīν μᾶλλον περὶ τῶν ἄλλων ἔργων.“

„Ἡδέως τοῦτο πράξω. Καὶ γὰρ ἐκέλευσεν ὁ Εὐρυσθεύς με τὴν τῆς Ἰππολύτης ζώνην κλέψαι.“

„Παῦσον λέγων, ὡς Ἡράκλεις. Εἰπὲ πρῶτον περὶ τῶν τοῦ Διομήδους ἵππων.“, ὁ Ἐρμῆς παρεκελεύσατο τῷ ἥρωι.

„Τότε οὐδαμῶς ἐκινδύνευσα, ὅτι ὁ Διομήδης φίλος μου ἐστιν καὶ οἱ ἵπποι αὐτοῦ ἡμεροὶ ἦσαν. Διὰ οὗν ταῦτα ὁ Διομήδης τοὺς ἵππους μοι δῶρα ἔδωκεν. Πάντες μέντοι οἱ ἄνθρωποι οἴονται με φονεῦσαι τὸν Διομήδεα.“ Τοῦτο ἐν νῷ ἔχων ἐδάκρυσεν ὁ Ἡρακλῆς. Οὐ γὰρ ἥθελεν νομίζεσθαι φίλον φονεύσαντα.

## **11. Audiodatei:**

### **9. Περὶ τῆς τῆς Ἰππολύτης ζώνης**

„Παῦσον κλαίων, ὡς Ἡράκλεις.“, ἔφη ἡ ”Αρτεμις. „Διήγησαι νῦν περὶ τῆς Ἰππολύτης.“

„Τοῦτο τοίνυν πράξω. Ἐγὼ γὰρ ἡδέως τούτου τοῦ χρόνου ἀναμιμήσκομαι.“

„Πῶς τοῦτο δυνατόν ἐστιν;“, ἡ δὲ Ἡρα ἐθαύμασεν. „Οἶδα γὰρ τὰς Ἀμαζόνας πᾶν ζῷον ἄρρεν κατεργάσασθαι, ὃ ἀν προσέλθῃ πρὸς αὐτάς.“

## **12. Audiodatei:**

„Διὰ δὲ τοῦτο τὴν τῶν Ἀμαζόνων ἐσθῆτα ἐνεδυσάμην καὶ ὡς γυνὴ ὧν πρὸς αὐτὰς ἦλθον. Αὗται οὗν φίλως με ἐδέξαντο ὡς οἰόμεναι καὶ ἐμὲ Ἀμαζόνα εἶναι. Γλυκὺν δὴ βίον ἔκει διῆγον. Καὶ αἱ Ἀμαζόνες εἰς τοσοῦτο ἄτης ἦλθον, ὥστε ἐγὼ ἀνὴρ ὧν δούλοις ἦν μᾶλλον δούλη τῆς Ἰππολύτης ἐγενόμην. Ἡ μὲν ἐν βραχεῖ μοι πιστεύουσά τε καὶ τὸ κάλλος μου θαυμάζουσα σφόδρα ἡράσθη ἐμοῦ. Ἐμοὶ δὲ ταχέως πρᾶξαι χρῆν, ἵνα μὴ ἡ ἀλήθεια φανερὰ γένηται. Ἔορτῆς ποτε ἀγομένης μόνη...μὰ τὸν

Δία...μόνος ἐκαθήμην σὺν αὐτῇ οἴνου πληρεῖ οὕσῃ ἐν τῇ σκηνῇ αὐτῆς.  
Τέλος δὲ τῆς Ἰππολύτης καθευδούσης τὴν ζώνην κλέψας ἀπῆλθον.“

#### **13. Audiodatei:**

##### **10. Περὶ τῶν τοῦ Γηρυόνος βιῶν καὶ τῶν τῶν Ἐσπερίδων μήλων**

‘Η οὗν “Ηρα μάλιστα ὄργιζετο. „Ποίαν αἰσχύνην. Τῷ δ’ ὅντι ἀνδρείως ἔπραξας.“

„Σίγησον, ὡ γύναι. ’Αλλὰ σύ, ὡ νίέ μου, διήγησαι περὶ τῶν τοῦ Γηρυόνος βιῶν.“

„Ναί, ὡ πάτερ. Διηγήσομαι οὗν περὶ τῶν τοῦ Γηρυόνος μήλων...ϊξ. Αἱ μὲν Ἐσπερίδες...ϊξ...βόες...ϊξ...ῆσαν. ’Ο δὲ Γηρυὼν εἶχεν τρία μῆλα...ϊξ.“

#### **14. Audiodatei:**

‘Ο οὗν Ἡρακλῆς οὕτως ἐμέθυεν, ὥστε οὐκέτι σαφῶς νοεῖν τε καὶ λέγειν οἵος τε ἦν. Διὰ μὲν τοῦτο ὁ Γανυμήδης ὕδωρ ἐκόμισεν, ἵνα αὐτὸς κατὰ τὴν τοῦ Ἡρακλέους κεφαλὴν χέῃ. ’Ο δὲ ἥρως αὐτίκα διηγούμενος διετέλεσεν· ἀλλὰ τῶν βιῶν τε καὶ τῶν μήλων ἐπελάθετο.

#### **15. Audiodatei:**

##### **11. Περὶ τοῦ Κερβέρου**

„Τὸ δὲ ὕστατον ἔργον πάνυ ἀκίνδυνον ἦν καίπερ τοῦ Εύρυσθέως με ἀποθανεῖν βουλομένου. ’Ο γὰρ Ἀιδης φίλος ἐμοῦ ἐστιν καὶ ὁ Κέρβερος οὐκ ἐστιν κύων δεινὸς τρεῖς κεφαλὰς ἔχων, ἀλλὰ κύων μικρός μετὰ μιᾶς κεφαλῆς.“

„Καὶ διὰ τί ὁ Εύρυσθεὺς ἔφυγεν τόνδε τὸν κύνα ὑπὸ σοῦ ἐξ Ἀιδου κομισθέντα;“, ἥρετο ἡ Ἀρτεμις.

„Τοῦτο ἔπραξεν, ὅτι πάντας τοὺς κύνας φοβεῖται τε καὶ αἰσθόμενος τὰς τρίχας αὐτῶν οὐκέτι πνεῖν οἵος τέ ἐστιν.“

## **16. Audiodatei:**

### **12. Ἐπίλογος**

Πάντα οὖν τὰ ἔργα τὰ τοῦ Ἡρακλέους ψευδῆ ἦν. Διὰ δὲ τοῦτο οἱ θεοὶ πάλιν συνελέγησαν τῇ ὑστεραίᾳ ἡμέρᾳ.

Πρῶτον μὲν ὁ Ἄρης εἶπεν· „Βάλωμεν τὸν ψευσάμενον εἰς Ἀιδου. Οὐδαμῶς γὰρ πρέπει αὐτὸν ἐν Ὁλύμπῳ μένειν.“

„Βέλτιόν τι ὑμῖν συμβουλεύω.“, ἔφη ἡ Ἡρα. „Δεῖ τὸν Ἡρακλέα τρίτον καὶ δέκατον ἔργον πρᾶξαι. Ἐὰν τοῦτο τῷ ὄντι πράξῃ, ἐξέσται αὐτῷ εἰς ἀεί ἐν Ὁλύμπῳ μένειν.“

## **17. Audiodatei:**

Τότε πάντες οἱ θεοὶ ἐθαύμασαν τὴν Ἡραν ἅτε μέχρι τοῦτο τὸν Ἡρακλέα μισήσασαν. Διὰ τί νῦν ἥθελεν αὐτῷ καινὴν ἐξουσίαν τοῦ ἀριστεύειν παρέχειν; Ἀλλ’ ὄντως τὰ πάντα δόλος αἰσχρὸς ἦν. Οἱ ἄλλοι μέντοι θεοὶ τοῦτο οὐ μαθόντες τῇ Ἡρᾳ ὠμολόγησαν.

## **18. Audiodatei:**

Τόδε οὖν ἦν τὸ τρίτον καὶ δέκατον ἔργον· τὸν Ἡρακλέα ἔδει τὴν τελευτὴν τῆς γῆς εύρειν. Οὐ μὴν χαλεπὸν ἦν τὴν τελευτὴν τοῦ τῆς γῆς κύκλου εύρειν. Ἀλλ’ ἡ Ἡρα τότε μετέβαλεν τὴν τῆς γῆς μορφήν. Ἐξ οὗ τούτου τοῦ χρόνου ἡ γῆ ἐστιν σφαῖρα. Ἡ γε σφαῖρα τελευτὴν οὐκ ἔχει. Οὕτως ὁ Ἡρακλῆς καὶ τὸ νῦν περὶ τὴν γῆν τρέχει τὴν τελευτὴν οὐχ εύρισκων. Ἀλλ’ εἰσίν, οἵ λέγουσιν, ὅτι τὸν Ἡρακλέα τρέχοντα εἴδόν τε καὶ τάδε εἰπόντα ἤκουσαν· „Ἐν βροχεῖ εἰς τὸ τέλος μου παραγενήσομαι.“